

首位華裔督察掌管溫市第二區

周偉儀：大廈人口增 改執法模式

特稿

【明報專訊】溫哥華市警「第二巡邏區」首位華人指揮官周偉儀昨日接受媒體訪問，暢談在華埠與市中心東端推行警務的不同方略，表示隨着區內大廈人口大增，執法模式也會有所改變。

周偉儀督察是溫哥華警隊成立以來，「第二巡邏區」的第一個華人指揮官，掌管華埠與溫市東北區的警政工作。

他接手兩個半月後接受媒體採訪，暢談在華埠、市中心東端等不同鄰舍內執法的不同方略。周偉儀拒絕就各巡邏區犯罪率作比較，他稱每個區各有特點，犯罪率經常波動。但他指出，「第二巡邏區」的人口為8.9萬，佔全市14%，而授權警察名額是209名，在全市各巡邏區名列前茅。「第二區是一個比較繁忙的巡邏區。」

他分析說，「第二區」內靠東的地區，住宅集中，不論是暴力罪案還是財物罪案都比較少。「第二區」內靠西的地域，商舖林立，財物、槍支罪案，以及擾亂治安案件則較多。

對於華埠的警政問題，周偉儀說自己會與上任有所不同，會更加「參與」（involved）。他說自己當差25年來，對溫哥華和華埠都積累了相當認識。他計劃與華埠人士經常溝通，確保對話暢通，比如本周六的華埠節，他會參加。

周偉儀指出，華埠也是不少老人家光顧的地方，任何人在華埠逛街，都不應要為自身的安全擔心。他說，華埠的財物罪案雖已有所減少，但警方不會鬆懈，在打擊贗物銷售上，警方試驗過不同方案，包括實施發牌、舊物發售登記等措施，也派出便衣警員巡查。

對於市中心東端，他說由於癮癮問題，該鄰舍



▲周偉儀是第二巡邏區的首位華人指揮官。（陳志強攝）

▶第二巡邏區的面積不算大，人口不算多，但警力卻比較雄厚。（溫哥華警隊提供）

照舊是一個「很具挑戰性」的地方，但近年來，溫哥華警隊在該區的執法方略出現了重大蛻變，修改了過往不妥當的地方。他說溫哥華市警十分注重與該區的關係，提升社區對警隊的信任。他指只有依靠市中心東端的民衆，由他們擔當警隊的耳目，才能夠有效打擊犯罪分子。

周偉儀又承認，「第二區」內的新大廈不斷落成，柏文單位住客日增，大量人口聚居在同一棟大廈內，與獨立屋鄰舍相比，所衍生出的警政問題有所不同，而警隊的執法模式，也會因應這一形勢而有所改變。

周偉儀說，居住在大廈內，感覺上好像更安全，但並不表示不需要顧慮到安全問題，還是需要



鎖好門窗，鎖好自己的單車。他表示會與住客委員會加強聯繫，灌輸防盜防犯罪知識。

周偉儀表示，溫哥華警隊不斷在各族裔之間招募新人，與其他警隊相比，警員構成已十分多元化，而對不同族裔的警員，警隊一視同仁。

對於有志當差的華裔青年，周偉儀也加以勉勵，指出這份工作雖然深具挑戰性，但也帶來很高度的滿足感。他憧憬退休後，還會留下很多美好回憶，有好多精彩故事可以講給家人朋友聽。

歡迎周偉儀掌華埠 華社冀深化警民合作

周偉儀接任溫市第二巡邏區區指揮官一職，普遍受到華埠社區人士歡迎，紛紛希望進一步深化與警方的合作關係，繼續打擊區內罪案。

「華人警訊服務中心」的主席黃家璧指出，周偉儀在升任第二區指揮官之前，就已與華人警訊保持經常聯繫，大家相識了很久，她肯定華人警訊與周偉儀將繼續合作愉快，希望華埠一帶受吸毒問題及精神病患問題的滋擾減少。但她又指出，吸毒與精神病等很大程度上是社會問題，單靠警隊執法來扭轉乾坤並不現實，需要各級政府的投入。

負責華埠保安工作已經有18年的威龍警衛負責人李志洲指出，華埠最近偷東西問題已有好轉。周偉儀上任前，第二區的指揮已經常與華埠接觸，比如華埠保安要驅趕後巷內聚集的可疑人物，過往收效不佳，有時雙方會爆發激烈紛爭，但其後警方積極配合，在這種場合經常派出警車助陣，華埠保安要驅趕可疑人物，已經比較容易。李志洲希望周偉儀上任後大家能夠保持這一合作關係。

華埠商會副主席兼保安小組的曾超名指出，華埠偷竊情況已經減少，但間中仍然出現爆竊案。他希望到臨華埠的遊客及市民不會受到癮君子的騷擾。他又指出，不少華人因為英語不靈光或是嫌麻煩，沒有報警。故此警方不能不單靠報案數字，來籌劃對策。他期望與周偉儀保持聯繫，深化合作。

中僑《松鶴天地》慈善賣物會籌款

【明報專訊】中僑互助會松鶴之友將於9月6日（星期六）早上9時30分至下午3時，在華埠中僑社會服務中心（片打西街28號）舉行慈善賣物會，為《松鶴天地》月刊籌募經費。

《松鶴天地》慈善賣物會蒐羅了大量高質素時尚服飾（包括名牌手提包）、小型家電、廚房用品、家居擺設甚至私人珍藏等供參加者選擇。

《松鶴天地》為中僑互助會出版的中文月刊。自1985年創刊以來，一直秉承着服務社群的宗旨，為華裔移民提供多方面的資訊，免費派發，讀者也可在網上www.success.bc.ca/chn/evergreen閱讀。

免費入場，歡迎一家大小參加，支持《松鶴天地》，讓它能繼續為社區提供更好的服務。

查詢電話：604-408-7274 內線1054 中僑互助會出版部。



堆填區未來禁棄有機廢料 大溫廚餘回收明年擴至柏文

【明報專訊】大溫地區的垃圾堆填區明年初起將禁止丟棄有機廢料，屆時除一般獨立屋或城市屋之外，就連公寓柏文大廈的住戶，也必須把普通垃圾跟廚餘等食物殘渣分類處理，估計約有100萬低陸平原居民受影響。

由於距離新法實施只有四個多月，目前各市政府已跟所有大廈管理公司等相關人士，加強溝通，務求新規定能逐步順利推行。

一些倡議廚餘和其他廢物分類回收的

▲大溫柏文明年起也要實行普通垃圾與廚餘分類回收。（資料圖片）

人士承認，要所有大廈住客參與，確實會面對一定困難。因為較乾淨的瓶罐紙張，回收時不會構成太大問題，因此一般人都樂意參與，但涉及食物殘渣可能參與度會受影響，因為其中一個最大憂慮，是人們擔心存放廚餘的回收箱，可能會導致老鼠或害蟲為患。

以溫市為例，該市有5,800棟住宅大廈，大廈業主立案法團及管理公司，需要制定計劃，包括在哪裏設置綠色廚餘收集箱，如何鼓勵居民參與，以及每星期需要收集多少次垃圾等。一旦日後廚餘過多，也有可能要增收垃圾費。

此外，當局提醒民衆，把食物殘渣分類處理時，不要把膠袋也放進回收箱內。

649		8月6日攪珠結果：0系開出8號；1系開出10（翻杯）、11號；2系開出21、24號；3系交白卷；4系開出44號。特別號碼12號。頭獎一注獨得，在安省中，派五百萬元；二獎兩注中，派十萬零五千多元；三獎一百零四注中，每注派彩一千六百多元。一百萬元大獎亦在安省。下期彩金估計五百萬元。是期貼中24號。0系稍見起色，1系狀態不錯，2系平穩，3系未有表現，4系一般。	
本期心水選擇		0系選6和7。 1系選12和19。 2系選20和25。 3系選33和38。 4系選41和44。	
測彩		最近十期走勢圖 （反白者是特別號碼）	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49		11 19 30 33 38 41 24 20 25 28 31 37 41 16 2 3 7 14 41 42 40 1 20 25 27 37 46 7 18 30 38 43 46 47 36 20 29 33 35 38 43 1 6 16 18 30 37 39 7 13 24 25 29 43 45 42 4 10 14 19 36 41 48 8 月 2 日 4 10 14 19 36 41 48 8 月 6 日 8 10 11 21 24 44 12	

上頭獎 \$10,000,000.00 (無人中)

2獎 \$146,647.40 (2注中)

3獎 \$5,237.40 (56注中)

最近10期開獎紀錄		最近10期號碼開獎圖勢	
30 May 14: 2, 5, 10, 11, 23, 25, 31 46 6 June 14: 3, 5, 17, 30, 36, 47, 49 31 13 June 14: 12, 16, 24, 29, 36, 40, 47 44 20 June 14: 12, 17, 32, 36, 43, 44, 49 4 27 June 14: 4, 6, 7, 16, 18, 40, 46 34 4 July 14: 5, 10, 11, 20, 26, 38, 46 44 11 July 14: 1, 6, 10, 16, 18, 21, 31 5 18 July 14: 1, 3, 16, 33, 34, 40, 42 2 25 July 14: 7, 9, 24, 30, 35, 42, 43 36 1 Aug 14: 1, 2, 5, 10, 11, 25, 34 36		熱門號碼 5 10 16 36 43	
		冷門號碼 1 11 27 38 42	
		對子號碼 5-7 11-16 23-27 40-43	

大溫地區天氣預測	
今天	8/9 (六)
8/10 (日)	8/11 (一)
晴間雲 13-24°C	晴間雲 16-26°C
晴 17-29°C	晴 17-31°C
世界部分城市天氣預測	
卡加利	9 - 24
愛蒙頓	10 - 18
溫尼辟	19 - 32
多倫多	15 - 26
渥太華	14 - 27
滿地可	16 - 27
三藩市	14 - 20
洛杉磯	18 - 27
紐約	19 - 29
香港	28 - 31
台北	26 - 32
北京	21 - 31
上海	24 - 28
廣州	26 - 32
新加坡	26 - 29
東京	26 - 31
悉尼	7 - 22
倫敦	14 - 24

本那比求職技巧系列講座

【明報專訊】MOSAIC求職技巧系列講座由8月14日至28日，逢星期四下午1時半至3時半舉行，主題包括面試技巧、尋職策略與建立社交網絡、了解勞動力市場與僱主期望。地點：本那比鐵道鎮圖書館（6100 Willingdon Ave.）。必須報名：請致電604-438-8214內線112。

另外，MOSAIC定於8月11及12日下午5時半至8時半，在本那比Tommy Douglas圖書館（7311 Kingsway）舉辦加拿大入籍準備課程（英語），必須報名，請電604-254-9626內線484。

二埠活泉中心ESL班

【明報專訊】二埠活泉社區中心周六活動，逢星期六上午10時20分開始有ESL班，分初、中、高，由中西人教導應用英文。中文班有國、粵語分繁、簡體，課餘有團契活動，歡迎參加。9月6日有中秋佳節迎月慶祝，活動免費，查詢請電604-303-1976或778-878-6699。

本期形勢

8月8日Lotto Max預測如下：1至9之間1、2、目標5出線，目標1、5加冷門7；10至19之間10、目標11破空，目標10、11、16；20至29之間25出線，原目標23、27、29不變；30至39之間34、36連莊出線，目標31、34、36；40之後輪空，目標40、42、43。

旺門號碼
5 36

官門號碼
8 13 14 15 19 22 27 28 37 39 41 45 48

最近五期走勢

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49
4 July 44	11 July 5	18 July 2	25 July 36	1 Aug 36

重金 450 萬邀大牌助陣 9 項全球性展覽首抵溫 PNE 每晚兩場音樂會 下周開鑼

【明報專訊】第 104 屆太平洋國家展覽館園遊會（PNE The Fair）將於下周六（16 日）正式展開。今年主辦方在現場觀賞類節目投入創紀錄的 450 萬元，保證每晚兩場音樂會同時進行，為民衆帶來九項全新且僅在今年園遊會才看得到的展覽及表演。園遊會今次運營總投入達 1,700 萬元，預計可吸引 70 至 90 萬人次到場。



PNE 主席及行政總裁麥克丹尼爾（Mike McDaniel，圖）表示，與往年相比，今年 PNE 在現場表演類節目及大型展覽項目的投資額增加約 50 萬元，總額達到前所未有的 450 萬元，主要原因就是想保持園遊會的「新鮮感」。除邀請到 Air Supply、Boys 2 Men、Leanne Rimes 及 Phillip Phillips 等歐美流行音樂指標人物表演外，今年還有 9 項全球性展覽及表演首次抵溫。

這九個表演項目及展覽包括著名電視劇集「權力遊戲」（Game of Thrones）全球僅八站展覽的其中一站；來自中國的特色打擊樂「擊鼓！中華



▲►「權力遊戲」展覽首次抵溫。

（主辦方提供）



雷鼓」；涵蓋迪士尼工作室、索尼動漫、皮克斯（Pixar）製作等鼎鼎大名，佔地兩萬平方呎的「一起動畫吧！」大型展覽（Get Animated! Interactive Animation Exhibit）；還有 Mosaic 系列音樂表演、動畫真人秀（ToonCity）、「仙境馬戲團」（A Circus in Wonderland）、印度寶萊塢舞蹈秀、伐木技巧挑戰賽及貓咪網絡視頻秀。

除此之外，園遊會亦新增不少先進設備，「溫

哥華體驗球」（YVR Discovery Dome）就是其一。它採用移動畫面捕捉技術，配合 360 度全景高清影像播放，首次將 360 度環繞屏幕在近 60 米的圓周上展開放映，帶領觀眾「遊覽」世界奇蹟。

除遊樂、觀賞節目外，今年有逾 10 家北美著名街頭食檔進駐園遊會。

麥克丹尼爾強調，今年園遊會入場票價不變，維持成人 16 元，13 歲及以下孩童免費。民衆持

有入場券，即可免費享受所有現場表演及展覽。如現在上網購買入場券，可獲 3 元優惠。

不過，要玩園遊會的機動遊戲則另需購買。

第 104 屆 PNE 園遊會將於本月 16 日開幕，至 9 月 1 日結束。開幕後的第一個周二，即 8 月 19 日，上午 11 時至下午 1 時，所有人免票入場。其他有關表演及展覽時間、優惠信息等詳情，市民均可登錄網站 www.pne.ca 查詢。

美妙絕倫

選購 iPhone 5s 連同 iPad mini，盡享最佳的流動體驗。



只有 TELUS 研科為您提供 iPhone 5s 連同 iPad mini **\$0** 機價開台優惠*。
須選用 TELUS 研科 SharePlus 樂多分共享計劃兩年及 Easy Tablet 計劃兩年。

查詢詳情，請瀏覽 telus.com/amazing。

查詢優惠詳情，請親臨您附近的 TELUS 研科門市或零售商，或致電 1-866-558-2273（中文服務請按 3 字）。



TELUS
研科

► FUTURE SHOP

*須接受信用審核。16 GB iPad mini 的零售價為 \$450。TELUS、研科、TELUS 研科標誌及 telus.com 為 TELUS Corporation 之商標，獲特許使用。所有其他商標為其各自持有人之產業。© 2014 TELUS

卑詩首席醫官報告指 美沙酮戒毒 可救命慳錢

【明報專訊】卑詩首席衛生官員，就美沙酮戒毒治療計劃發表研究報告，認為美沙酮治療不但挽救吸毒者性命，也能為政府節省醫療開支。

美沙酮治療者死亡率減半

首席衛生官肯德爾（Perry Kendall）昨日發表報告，指接受美沙酮治療的人，死亡率比一般吸毒者減半；數字顯示，每年每 100 個服用美沙酮戒毒的人，死亡率為 1.1%，反觀每年每 100 個吸食鴉片類毒品的吸毒者，死亡率則為 2.09%。報告總結，讓更多人使用美沙酮治療，跟其他緩減毒害計劃雙管齊下，有助減少透過注射毒品而傳染愛滋病毒的機率。

美沙酮是一種受管制藥物，可用來治療海洛英及鴉片的毒癮。美沙酮是口服糖漿製劑，由於藥性持久，病人只須每天到美沙酮診所服用一次便足夠。

資料顯示，本省每年每個接受美沙酮治療的病人，醫療費用約 4,200 元；反觀安省及美國，未接受美沙酮治療的吸毒者，每年醫療開支則高達 4.5 萬元。

卑詩省的醫療費用包括了醫生、配藥跟藥物成本，而安省及美國方面所需的費用，除醫療護理費用外，還包括警方執法及其他社會開支。

省衛生廳長萊克（Terry Lake）對報告內容感到鼓舞，認為本省的美沙酮治療計劃，行之有效，在造福病人的同時，本省醫療系統及整個社會都能受惠。

目前溫市等地區都設有美沙酮治療中心，多達 3,000 名藥劑師及 350 名醫生參與。2012 至 2013 年間，全省有 15,754 人參加美沙酮治療，人數比 2007 至 2008 年增加了 66%。

其中菲沙衛生局轄下診所，接受美沙酮戒毒人數多達 6,700 人。

北京經貿大學校友燒烤會

【明報專訊】北京對外經濟貿易大學加拿大校友會將於 8 月 20 日（周三）下午 5 時 30 分，在溫哥華 Jericho Beach Park（W. 4th Ave/NW Marine Drive），舉辦大型夏季燒烤聚會暨歡迎母校楊長春副校長率代表團，訪問加拿大慰問海外校友。內容包括 BBQ 聚餐、聯誼交流、幸運抽獎。

每人 10 元，6 至 10 歲孩童 5 元，5 歲以下免費，請校友攜親友踴躍參加。報名請電 778-998-4898 或 604-351-2868，8 月 16 日截止。查詢可瀏覽 <http://www.uibealumni.ca/>。

鄭正華古琴講座演奏示範

【明報專訊】《琴韻心聲－世界文化遺產·宋元古琴和鳴》鄭正華古琴講座及演奏示範，定於 8 月 16 日（星期六）下午 2 至 4 時，在大溫中華文化中心文物館（溫哥華哥倫比亞街 555 號）舉行，全程用普通話演講。為保持環境安靜，13 歲以下童兒不宜入場。免費入場，隨緣樂助，座位有限，預訂優先。預訂及查詢請電 604-658-8880 或電郵 museum2@cccvan.com，也可使用預訂專頁：www.eventbrite.com。查詢可瀏覽 www.cccvan.com。